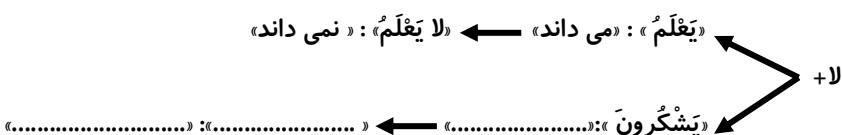


**همکاران محترم در طرح سوال برای درس قرآن کلاس هفتم موارد زیر را در نظر بگیرند:**

- ۱- سؤالات قرآن هفتم حتماً در بیست نمره (۲۰) طراحی گردد، و با بیست (۲۰) نمره شفاهی جمع سپس تقسیم بر دو خواهد شد.
- ۲- بودجه بندی درس قرآن در نوبت اول تا آخر درس شش (۶) صفحه ۶۶ طرح خواهد شد.
- ۳- همکاران محترم باید به ترجمه تحت лفظی عبارات قرآنی تأکید داشته باشند و از اصرار بر ترجمه‌ی روان چه در سوالات کتبی و چه در سوالات شفاهی خودداری کنند.
- ۴- ترجمه‌ی آن دسته از کلماتی را که کتاب درسی در ترجمه عبارات و آیات قرآنی آبی بدانها اشاره کرده است در ارزشیابی نیز به همان صورت آورده شود و فقط به ترجمه کلماتی اکتفا شود که با نقطه چین مشخص شده است.
- ۵- در مورد سؤال آخر تفاوت ترکیب ساده و پیام قرآنی در این است که ترکیب ساده فاقد بار معنایی خاصی است و مفهوم بخصوصی ندارد و فقط ترجمه تحت лفظی دارد مانند: «مِنَ اللَّهِ : از سوی خدا» ولی در پیام قرآنی جمله و ترکیبی انتخاب خواهد شد که مفهوم دار و دارای بار معنایی خاصی است مانند: «إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ : خدا بر هر چیزی توانا است» که آیه مورد نظر بر قدرت خدا اشاره دارد و پیام آن قدرت خداست.
- ۶- همکاران محترم حتماً از سؤالات متنوع و مختلف استفاده کنند که تا حدود زیادی توانایی دانش آموزان را در جوابدهی ارزیابی می کند.

		نام : نام خانوادگی: نام پدر:																				
	تاریخ آزمون: ۹۲/۱۰/۷ برگه ارزشیابی مدرسه راهنمایی آزمون درس «قرآن» پایه اول متوسطه(کلاس هفتم)	«به نام خدا»																				
	نوبت اول(دیماه)																					
۱/۵	۱- ستون «الف» را به ستون «ب» وصل کنید.(در ستون ب یک کلمه اضافه است.)																					
	<table style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th style="text-decoration: underline;">«ب»</th> <th style="text-decoration: underline;">«الف»</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>قرار بدہ</td> <td>يَعْقِلُونَ</td> </tr> <tr> <td>وای بر</td> <td>نُجُومٌ</td> </tr> <tr> <td>اندیشه می کنند</td> <td>لَيْسَ</td> </tr> <tr> <td>ستارگان</td> <td>وَيْلٌ</td> </tr> <tr> <td>نیست</td> <td>شِفَاءٌ</td> </tr> <tr> <td>درمان</td> <td>إِحْقَلُ</td> </tr> <tr> <td>انجام می دهید</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		«ب»	«الف»	قرار بدہ	يَعْقِلُونَ	وای بر	نُجُومٌ	اندیشه می کنند	لَيْسَ	ستارگان	وَيْلٌ	نیست	شِفَاءٌ	درمان	إِحْقَلُ	انجام می دهید					
«ب»	«الف»																					
قرار بدہ	يَعْقِلُونَ																					
وای بر	نُجُومٌ																					
اندیشه می کنند	لَيْسَ																					
ستارگان	وَيْلٌ																					
نیست	شِفَاءٌ																					
درمان	إِحْقَلُ																					
انجام می دهید																						
۲/۵	۲- الف- جدول مقابل را مانند نمونه کامل کنید.(۲)																					
	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <thead> <tr> <th>معنی</th> <th>ین</th> <th>ون</th> <th>معنی</th> <th>کلمه</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>دانشمندان</td> <td>عالِمِينَ</td> <td>عالِمونَ</td> <td>دانشمند</td> <td>عالِم</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>جاہل</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>.....</td> <td>خالق</td> </tr> </tbody> </table>		معنی	ین	ون	معنی	کلمه	دانشمندان	عالِمِينَ	عالِمونَ	دانشمند	عالِم	.....	.....	.....	.....	جاہل	.....	.....	.....	.....	خالق
معنی	ین	ون	معنی	کلمه																		
دانشمندان	عالِمِينَ	عالِمونَ	دانشمند	عالِم																		
.....	.....	.....	.....	جاہل																		
.....	.....	.....	.....	خالق																		
	ب- نتیجه می گیریم که هر گاه به آخر کلمه ای «ون» یا «.....» اضافه شود آن کلمه به صورت «.....» معنا می شود.(۰/۵)																					
۱/۵	۳- ترکیب زیر را مانند نمونه کامل کنید. 																					
۲	۴- جمع مکسر کلمات قرآنی زیر را همراه با ترجمه کلمات در جاهای مناسب خود بنویسید.																					
	الف- باب : (ترجمه: .....)، (جمع: .....)، (جمع: .....) ب- جبل : (ترجمه: .....)، (جمع: .....)																					
۳/۵	۵- عبارات کوتاه قرآنی زیر را به فارسی بنویسید.																					

	<p>الف- فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ : ..... ب- لِنَفْسِهِ (ل+ نفس + ۴) : ..... د- سُبْلَ رَبِّكَ : ..... ج- مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ : ..... ه- أَكْثَرُهُمْ :</p>
۵/۲۵	<p>۶- آیات و عبارات قرآنی داده شده را کامل کنید.</p> <p>الف- قَالَ هَلْ عِلْمَتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَ أَخِيهِ اِذْ اَنْتُمْ جَاهِلُونَ (۲/۲۵) هنگامی که ..... با..... و ..... چه ..... بودید.</p> <p>ب- فَاغْبُذُهُ وَ تَوَكَّلْ عَلَيْهِ - پس..... و ..... (۱/۲۵).</p> <p>ج- خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ - را به ..... و ..... (۱).</p> <p>د- كُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ - نزد ..... به اندازه است.(۰/۷۵)</p>
۱/۷۵	<p>۷- ترجمه کلماتی را بنویسید که زیرشان خط کشیده شده است.</p> <p>الف- وَ مَا ذَرَأً (.....). لَكُمْ (.....) فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَوْاَنِهُ (.....) إِنَّ فِي ذِلِّكَ لَآيَةً لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ (.....)</p> <p>ب- رَبِّ الْجَعْلِيْ مُقْبِمَ (.....) الصَّلَادَةَ (.....) وَ مِنْ ذُرَيْتَى (.....) رَبَّنَا وَ تَقَبَّلْ دُعَاءَ</p>
۲	<p>۸- آیات زیر از سوره مبارکه «رعد» انتخاب شده است یک بار آنرا با دقت بخوانید سپس از این آیات یک ترکیب ساده همراه با ترجمه فارسی و یک پیام قرآنی انتخاب کرده و در جای مناسب خود بنویسید.</p> <p>الَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَ يَقْدِرُ وَ فَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ مَا الْحَيَاةُ إِلَّا مَتَاعٌ (۲۶) وَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنْزَلَ عَلَيْهِ إِيمَانٌ مَنْ رَبِّهِ قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُصِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَ يَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أَنَابَ (۲۷) الَّذِينَ ءامَنُوا وَ تَقْمِنَ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُ الْقُلُوبُ (۲۸)</p> <p>الف- ترکیب ساده: ..... (۰/۵). ب- ترجمه ترکیب ساده: ..... (۰/۵).</p> <p>ج- پیام قرآنی: ..... (۱) د- نیازی به ترجمه نیست.</p>
۲۰ نمره	دانش آموزان عزیز همیشه کارهایتان را با نام خدا شروع کنید.